

THE SEVEN PSALMS

*A Commentary on the Penitential Psalms
translated from French into English
by Dame Eleanor Hull*

EDITED BY

ALEXANDRA BARRATT

Published for

THE EARLY ENGLISH TEXT SOCIETY

by the

OXFORD UNIVERSITY PRESS

1995

CONTENTS

PLATE

Cambridge, University Library MS Kk. 1. 6, f. 50^v *frontispiece*
*Reproduced by permission of the Syndics of Cambridge University
Library*

LIST OF ABBREVIATIONS AND SHORT TITLES

ix

INTRODUCTION

1. *The Seven Psalms* xiii
2. The Manuscript xiv
3. The Translator xxiii
4. The Language of the Text xxxiii

NOTE ON THE TEXT

xli

THE SEVEN PSALMS

i

APPENDIX: Eleanor Hull's Will

203

NOTES

205

GLOSSARY

273

INDEX OF PROPER NAMES

319

INDEX OF BIBLICAL REFERENCES

321